Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 31 (1958)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Besuchen Sie **Kloten** Von der Zuschauer-Terrasse, die sich längs der ganzen Front des Flughafen-Gebäudes hinzieht, schweift Ihr Blick über die Weite des Flugfeldes, umfaßt alle an- und abfliegenden Maschinen und versetzt Sie selber mitten hinein in den weltweiten Luftverkehr. Eine Rundfahrt über die Höhepunkt einer Flughafen-Pisten mit der ehemaligen Fahrt ist der Besuch im Landibahn vermittelt nicht Flughafen-Restaurant, sei es nur interessante Einblicke im Zuschauer-Buffet oder im in den ganzen Flugbetrieb, Restaurant, an der Bar oder sondern bedeutet auch eine auf der Terrasse. Ob es eine beglückende Abwechslung einfache Platte ist oder ein und wird vor allem der soigniertes Essen - immer heranwachsenden Jugend wird ein Besuch in Kloten zum bleibenden Erlebnis. zum festlichen Ereignis. Und erst ein Rundflug! Ob er Sie über Zürich, die Voralpen oder gar mitten in die Ständige Verbindung herrliche Alpenwelt hinein durch SBB führe – jeder Flug wird Sie und städtische beglücken und Ihnen eine Autobusse neue Welt erschließen voller

Interkontinent.

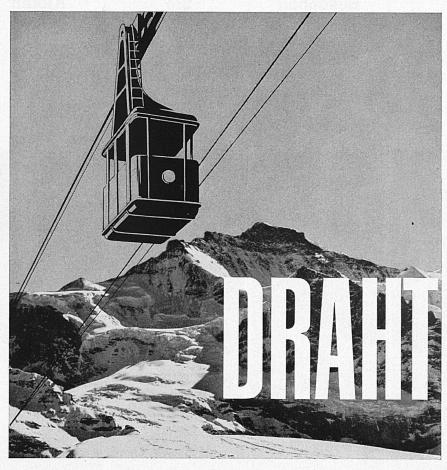
Flughafen

Überraschungen. Erst ein Flug zeigt Ihnen die ganze

Schönheit unserer Erde.

Zürich





KABELWERKE BRUGG A.G.

MUBA Kabel Halle II Stand 564 Drahtseile Halle VIII Stand 3010

CHARMILLES

Turbines hydrauliques

Kaplan - Francis - Pelton - Régulateurs-Vannes - Pivots

Mécanique générale

Travaux à façon - Usinage en séries de pièces détachées de grandeur moyenne pour boîtes à vitesses, réducteurs, compresseurs etc. - Construction de machines complètes Taille et rectification d'engrenages

Freins à air comprimé pour chemins de fer

Appareils de réglage automatique de la timonerie de frein

Machines d'usinage par électro-érosion «ELERODA» D1

Pour autos et camions

Lifts «VILVER»

charge utile de 1500 à 15000 kg Réparations et revisions

Département chauffage

Circulateurs sans presse-étoupe pour chauffage centraux -Brûleurs à mazout pour toutes applications

Fonderie

Fonte de fer selon normes VSM, jusqu'à un poids unitaire de 25 tonnes – Pièces en série à la machine Bronze selon normes VSM

ATELIERS DES CHARMILLES S.A., GENÈVE

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie

RADIO-SCHWEIZ

Direktion: Bern, Hauptpostgebäude, Telephon 2 26 03

Telegraphiert

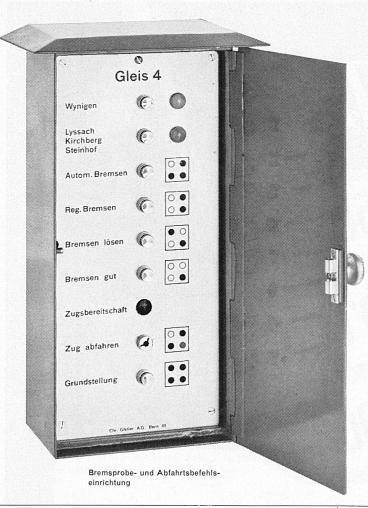
VIA RADIOSUISSE

Direkte drahtlose Verbindungen mit allen Teilen der Welt

Telegramme «Via Radiosuisse»

können bei sämtlichen schweizerischen Telegraphenbureaux aufgegeben werden

Die Taxen sind die nämlichen wie für den Drahtverkehr



Unsere Spezialitäten für Bahnen:

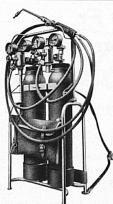
Gleismelder
Fernsteuerungen
Lautsprecheranlagen
Bahntelefonanlagen
Bahnsignalanlagen
Bremsprobeund Abfahrtsbefehlseinrichtungen

Chr. Gfeller AG

Bern-Bümpliz und Flamatt Muba:

Halle 3bP, Stand 911





Erstklassige Schweiß-, Schneid- und Lötanlagen Zusatzmetalle Flußmittel

Verlangen Sie Angebot oder Vertreterbesuch MUBA Stand 1204 Halle 6

Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G. Luzern



CAMPARIS.A. Lugano-Viganello

Telephon (091) 20671



3 x 50'000 Fr. als Haupttreffer

außerdem $3 \times 20'000$, $3 \times 10'000$, $3 \times 5'000$, $5 \times 2'000$ Fr. usw. 41'047 Treffer im Gesamtwerte von 525'000 Fr.

5 Lose Endzahlen 0—4
enthalten mindestens 1 Treffer
5 Lose Endzahlen 5—9
enthalten mindestens 1 Treffer

10 Lose Endzahlen 0—9
enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.— (die 5-Los-Serie Fr. 25.—, die 10-Los-Serie Fr. 50.—) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Telephon (031) 5 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

3 x 50'000 Frs comme Gros Lots

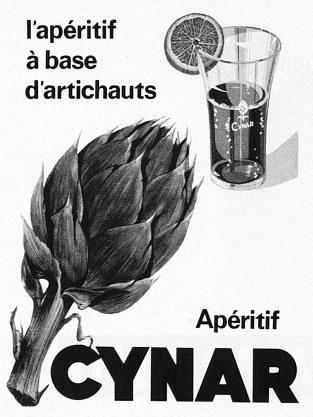
en plus 3 \times 20'000, 3 \times 10'000, 3 \times 5'000, 5 \times 2'000 Frs, etc. 41'047 lots d'une valeur globale de 525'000 Frs.

5 billets chiffres finals 0—4
contiennent au moins 1 lot
5 billets chiffres finals 5—9
contiennent au moins 1 lot
10 billets chiffres finals 0—9
contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.— (la série de 5 billets Frs 25.—, la série de 10 billets Frs 50.—) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

Adresse: Loterie SEVA, Berne, téléphone (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

ZIEHUNG 3.MAI . TIRAGE 3 MAI



est apprécié des personnes actives

Demandez-le dans les bars, cafés, restaurants, hôtels et wagons-restaurants

KOMPRESSOREN

für Luft und industrielle Gase

Kolbenkompressoren bis 1500 atü Rotationskompressoren "8 atü Wasserringkompressoren "4 atü Trockenlaufkompressoren je nach Leistung Laboratoriumskompressoren bis 5000 atü

VAKUUMPUMPEN

Vakuum am geschlossenen Saugstutzen 10,02 mm Hg. abs.

Schiebervakuumpumpen bis 0,02 mm Hg. abs. Wasserringvakuumpumpen " 15 mm Hg. abs. Rotations-Nassluftpumpen " 25 mm Hg. abs.

ZENTRIFUGEN

mit elektrischem oder hydraulischem Antrieb für industrielle Zwecke



Maschinenfabrik Burckhardt A.G. Basel - Schweiz





TURUVANNI, S.A.

LAUSANNE

Manufacture de glaces et verres

Verres et glaces de sécurité

10–12, bd de Grancy, tél. (021) 26 32 73

Moulages en verre pour la construction

Dalles - Pavés - Briques - Tuiles

Verres pour revêtements

THERMOLUX

le verre ondulé armé pour toitures

Tous les verres à vitres

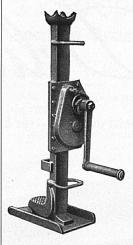
Un matériel universel

MARCOLITE

Plaques ondulées ou planes en POLYESTER RENFORCÉ



die feine, leichte Virginia
S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso



Stahlwinden

2-20 Tonnen Tragkraft

ROBOR

Schutzmarke

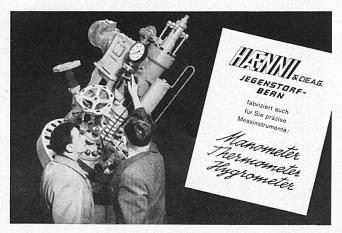
für Industrie Geleisebau Lokomotiven Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

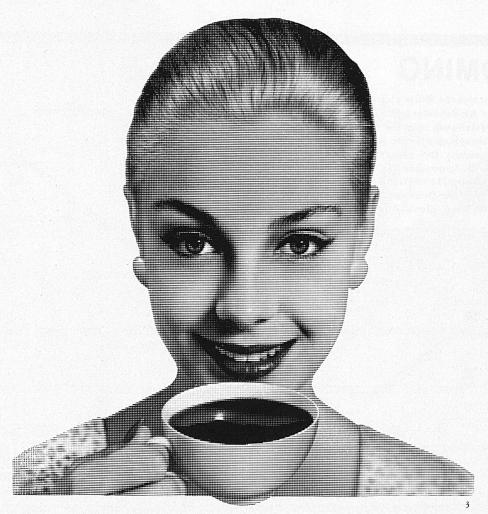
Hans Weiss, Bern-Bümpliz

Lastwindenfabrik

Telefon (031) 66 17 14



MUBA, Halle 3 B, 2. Stock, Stand Nr. 2671



"Wenn Sie mich fragen...

LIEBER NESCAFÉ"

Denn nur NESCAFÉ bietet mir diese unbestreitbaren Vorteile:

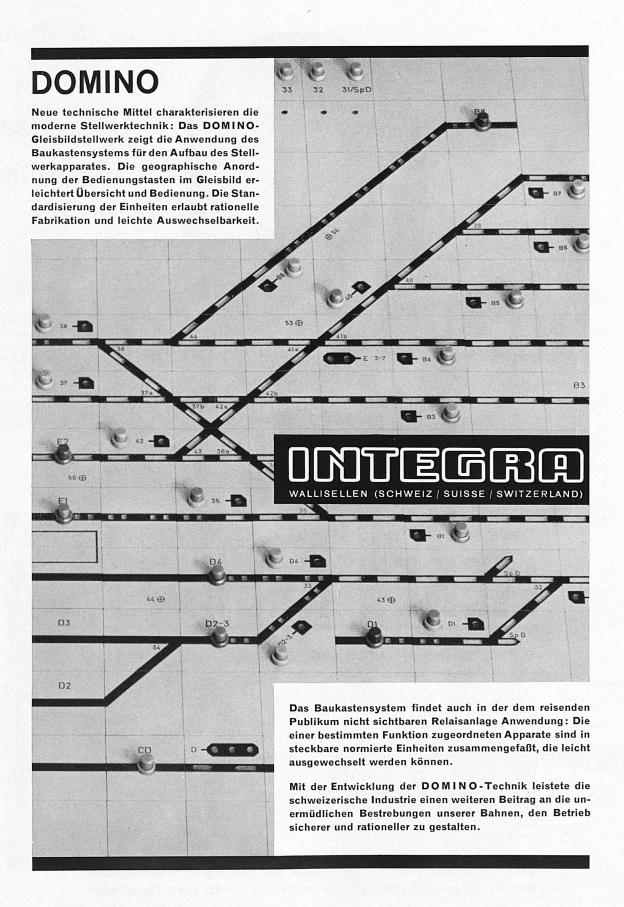
3 verschiedene Arten: normal, Espresso und koffeinfrei - alle drei aus 100 % reinem Kaffee.

9 Auswahl-Möglichkeiten: von der praktischen Portionen-Tüte bis zur vorteilhaften Haushalt-Dose zu 250 g.

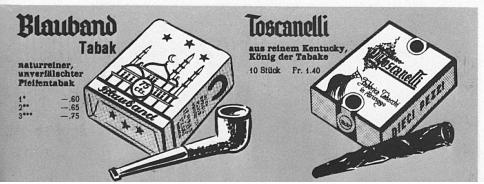
Der Konsument entscheidet über den Erfolg eines Produktes. Er hat seine Wahl getroffen, deshalb ist NESCAFÉ in der Welt am meisten verbreitet.



NESCAFÉ – ist dank 20 jähriger wertvoller Erfahrung der Inbegriff für Fortschritt und Qualität!







Pfeifenraucher, die das naturreine Aroma lieben, greifen zum leichten **Blauband-Tabak**. Anora AROMAT

